28ՆԱԻ ՍԷՆԷ Ն. 4970 1912 ԱՊՐԻԼ 4/17 ԶԱՐՇԷՆՊԻՀ 4 ՆԻՍԱՆ 1327)(29 ՐԷՊԻ ԻԼԱԽԸՐ 1330

30 ԲԱՐՈՒ

ՄԷԾՄՈՒԱԻ ԱԽՊԱՐ

ԳԻՆԸ 30

DIRECTION DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
65 Grand'rue de Péra, Taxim, 65

ԱՊՕՆԷՆ ԳԻՆԵՑԱՓԱՐԸ Սէնէլիկի 6 այլրով
Իսթանպոլ իչին Ղրուշ 60 35
Թաշրա իչին » 85 45
Մէմալիքի էճնէպիյէ իչին Ֆրանկ 20 10

ԶԱՐՇԷՆՊԻՀ վէ ՀՈՒՄԱՍ ԻՐԹԷՍԻ
ԿԻՒՆԼԷՐԻ ՆԷՐ ՕԼՈՒՆՈՒՐ
Իլանպ իչին այրընա բազարլրգ :
Թապ իսիլէմԷԷՆ մէՌԱՔԻպ իեաաէ օլուՆմագ :

مجموعهٔ اخبار
یك اوغلی تقسیم جاده‌سی نومرو

ԲԱԹՐԻԿԻ ՍԱՊԼԳԸՆ
ԲՐՕԹԷՍԹՕՆԱՄՍԻ

ՀԷՎԱՊԼԱՐԸՄԸՋ

(4069 Ն.տան տէվամ վէ խիթամ.)

4.— Ճէմաաթրն վէ Սինոդրն ինթիխապաթընա միւրաճաաթ իթմէքսիզին տօղրուտան տօղրու քէնտի թարաֆըմտան միւնհալլ օլան տօգուզ քիւրսի իչին էրիսգօրօսլար թայեին իթմիշ օլտըղմ պանա ազվ օլունուեօր։—Զաթը ֆէխիմանէլէրինէ մալիւմ օլմագ կէրէք տիր քի, պազէն զաեէթ վէխիմ ահվալ սրբասընտա, հէր հիւքիւմէթ, սէլամէթը ուսմուսիյէ իչին էլզէմ ատտ իյլէտիկի թէտապիրը։ Մուխալիֆ ֆրրգա եիւզիւնտէն է. Ղէնիգաթօլիք քիլիսէսի, զէվալընա օ տէբէճէ եագլաշմըշ իտի քի, Բաբա հազրէթլէրի՝ քէնտի հուգուգը հիւքմրանիսինի պիլիսթիմալ, եալընըզ պիր տէֆա իչին, ինթիխապ ատէթինի թաթիլ իտէրէք, մէզքիւր էրիսգօրօսլարը տօղրուտան տօղրու քէնտիսի թայեին իյլէմիշ տիր։ Իչպու էրիսգօրօսլար թայեինի մուամէլէսի աւէյինտէ պուլընմագ, չախսըմա տէյիլ, Բաբա հազրէթլէրինին չախսը ալէյինէ պուլունմագ տըր։

Մէհմուա.— Պու ֆրգրատտա նազարը տի գգաթը ճալիպ պաշլըճա պիր գաչ նօգթա վար տըր։ Էվվէլա, Թերզեան էֆ. տէեօր քի, ֆէվգէլատէ վէ վէխիմ ահվալ սրբասընտա ֆէվգէլատէ թէտապիրլէր իթթիխազ իթմէք, հէր հիւքիւմէթին հագգը տըր, վէ մատամ քի մուխալիֆ ֆրրգա էրմէնի-գաթօլիք քիլիսէսինի մահվ ու խարապ եօլընա տօղրու կէօթիւրմիշ տիւր, պինաէն ալէյհ տօղրուտան տօղրու Բաբա հազրէթլէրինին իչպու թէտապիրի իթթիխազ իյլէմէսի զարուրի իտի։—Շուրայը անլամաեօրըզ քի, նէ՞տէն էրմէնի-գաթօլիք քիլիսէսի՝ մուխալիֆ ֆրրգա եիւզիւնտէն խարապիյէթէ տիւչար օլուեօր։ Զաթէն պու մէսէլէտէ Քիլիսէնին նէ՞ալըպ վէրէճէյի վար տըր. հանկը էրմէնի-գաթօլիկի՝ Քիլիսէնին ագայիտինէ, նիզամաթընա մուխալիֆէթտէ պուլունմըշ վէ եախօտ պուլունմագտա տըր։ Ֆագաթ Թերզեան էֆ.նին, քէնտիսիյէ ճէմաաթ պէյնինտէքի տավա վէ իսթիլաֆա «քիլիսէ» իսմ վէ մահիյէթի վէրմէսինտէ իքի մագսէտի վար տըր։ Պիրի՝ քէնտիսի պուլունլա միլլէթ տէյի հէյեէթ թանրմատըղընը անլաթըեօր, վէ ճէմաաթը, միլլէթի՝ սրբի բուհանի սրֆաթընտա կէօրմէք իսթէեօր։ Տիկէրի իսէ, սրբի հուգուգը միլլիյէնին թէարրուզաթտան վիգայէսի, վէ իտարէ վէ թէշքիլաթը տախիլիյէմիզին թահթը ինթիզամա ալընմասը, քէնտի հիսապընա ույմատըզընտան, պունու, Բաբալրգ մագամը, Գաթօլիք Քիլիսէսի հէյեթը ալիյէսի վէ Գաթօլիք ալէմի գարշըսընտա, կէօյա Քիլիսէյէ թէճավուզ մագամընտա կէօսթէրմէք իսթէմէսինտէն իպարէթ օլուպ, պու լիսանը՝ ատէթա մէմլէքէթիմիզտէ պաղըլարը, «տինիմ սէօյտիւ» տէմէսինէ, վէ եախօտ իլանը Մէշրուութիյէթտէն պէրի պիր թագըմ միւրթէհիլէրին «չէրիաթճըլը» իտտասընա պէնզէր։ Պինաէն ալէյհ, քէնտիսիյէ ճէմաաթրն իսթիլաֆը, ասլա Քիլիսէ վէ Մէզհէպ ագայիտա վէ նիզամաթընա տարր տէյիլ տիր։ Էրմէնի-գաթօլիք ճէմաաթը, թէշքիլինտէն պէրու, տարմա քէնտի Քիլիսէսինէ, Գաթօլիքլիկին մերքէզի պուլունան Բաբալրգը զաեէթ ատտրգ վէ միւթի պուլունմըշ, նիչէ ֆէտա-քեարլրգլարա, պունու, սատագաթ վէ ուպուտիյէթինի ֆիրիէն իսպաթ իթմիշ տիր։ Շու հալտէ, կէօյա «մուխալիֆ ֆրրգա՝ Քիլիսէյի թախրիպ իտէճէք իտիպունու մէն իչին ο թէտպիրլէրի իթթիխազ իյլէտիմ տէմէք» սրբի իֆթիրա տըր։

Թերզեան էֆ.նին գուլլանտըղը «քիլիսէ» քէլիմէսի, «միլլէթ» քէլիմէսինէ թահվիլ իտիլսէ տէ, եանի «միլլէթ» խաբրապ վէ մահվ իտիրմէք իսթէնիլիեօրտը, օնուն իչին պու թէտպիրլէրի իթթիխազա մէճպուր օլտում» տէմէքլիք տէ, պիւսպիւթիւն եալան վէ գուրու պիր իֆթիրա տըր, չիւնքի միլլէթ, քէնտիսինին Կ-Բաթրիգլիկէ ինթիխապը զէմանընա գատտար, ասլա խարապիյէթ եօլունտա պուլունմամըշ տըր. պիլաքիս նիզամաթը մէվճուտէսինէ բիայէթէն, իտարէի տախիլիյէսինի օլտուգճա մուհաֆազա իթմիշ, վէ թապիի ուսմում միլլէթլէր կիպի, տահա զիեատէ թէրագգըսընը, ինթիզամընը արզու իթթիկինտէն, Սապպազեան Կ-Բաթրիկին զէմանընաան պէրի, խաուսուսիլէ մէմլէքէթիմիզտէ իլան օլընան Մէշրութիյէթտէն պիլ իսթիֆատէ, նիզամնամէսինի տահա զիեատէ մունթազամ գըլմագ վէ ահվալը տախիլիյէսինի տահա զիեատէ մէմնուն օլունաճագ պիր տէրէճէյէ կէթիրմէք արզուսընտա պուլունմըշ տըր։ Թերզեան էֆ.տէ՝ ճէմաաթըն պու արզու վէ նիյէթլէրինի պիլէրէք, քէնտիսինէ թէվտի օլունան Կ-Բաթրիգլիք մէմուրիյէթինի գապուլ իյլէմիշ տիր։ Էկէրչի սօն վագըթլարտա, միլլէթճէ վազիյէթիմիզտէ թէկլիքէ վէ մահվ ու խարապ օլմագ գօրգուսը հասըլ օլմուշ իսէ, մահզա Թերզեանըն բօլթիգասընա մուխալիֆէթ իտէնլերին եիւզիւնտէն տէյիլ, Թերզեանըն եիւզիւնտէն իլերի կէլմիշ տիր։

Տիկէր թարաֆտան հիւքիւմէթլէրին, ահվալը ֆէվգէլատէ սրբասընտա թէտապիրը միւէսսիրէ իթթիխազ իթմէլերի մէճպուրիյէթի տէրքեար իսէ տէ, էրմէնի-գաթօլիք ճէմաաթընն միւնհալլ մէրքեզալրգլարը իչին միւնասիպլէրինին ինթիխապը խուսուսընտա ֆէվգէլատէ օլաճագ նէ՞ ահվալ վար իտի քի, միւսթէնա վէ եալընըզ պիր տէֆալրգ տէյէրէք, մուայեէն նիզամ վէ ուսուլ խարիճինտէ օլարագ։ Այն վագթտա իլերուտէ Պէրաթլարընը ալարագ մէրքասա օլմագ իւզրէ, եպիսկոպոսլար թայեինինէ լիւզում կէօրիւլտիւ։ Ֆէվգէլատէ ահվալ մէվճուտ օլասա պիլէ, պու թէտպիրին իթթիխազը՝ հիւքիւմէթը Օսմանիէնին ինզիմամը բէյի իլէ օլմալը տէյի՞լ մի իտի։ Սահիհ տիր քի, Բաբալրգ հիւքիւմէթը բուհանիյէսի, Ղարպտա վէ Շարգտա, սրբի բուհանի բէյիսլէր թայեինինտէ սէրպէսթ իսէտէ, ֆագաթ Շարգտա այնի վագթտա մէքխասա օլմագ իւզրէ թային իտիլէն եպիսկոպոսլարը ինթիխապ վէ թայեինի՝ հիւքիւմէթճէ վազ իտիլմիշ վէ պա իրատէի սէնիէ թաստիգ պույրուլմըշ օլան մէվատտը գանունիյէ թէվֆիգէն իճրա օլունմասը լազըմ կէլտիկինտէ, վէ 1888 Ապրիլ 9 թարիխիյէ Ազարեան էֆ. թարաֆընտան գարտինալ Սիմէօնինին թալիմաթընա պինաէն Պապը Ալիյէ թագտիմ իտիլմիշ օլան թագրիր ահքեամընը գապուլինտէն պէրու, պու ուսուլ ճարի օլմուշ օլտուղընտան, ախիրէն Թերզեան էֆ.նին «իտարա վէ իպրամը» իւզէրինէ, Բօսատա բիսգօրօտան թայեին, պու մէսէլէտէ նէվիմա Քիւրսիի չէրիֆ իլէ պա մուգավէլէ պաղլը պուլունան հիւքիւմէթը Օսմանիէնին ինզիմամը բէյի իլէ օլմատըգճա, հէմ ան իւչինճի Լէօն Բաբա նամընա գարտինալ Սիմէօնի թարաֆընտան թէպլիղ իտիլէն Ֆալիմաթա, հէմ ատ հիւքիւմէթճէ գապուլ իտիլմիշ օլան նիզամաթ վէ ֆէրման ահքեամընա մուղայիր օլմուշ օլմազ մը։ Թերզեան էֆ.նին իտարա վէ իպրամը, իւզէրինէ տէեօրուզ, ցիրա պիզզաթ քէնտիսինին նէյր իթտիկի կանդակ վէ սահիր թահրիբաթլարտա պէեան իտիլտիկի վէճհլէ, միւնհալլ օլան քիւրսիլէրէ 9 եպիսկոպոս թայեինի իչին, Բաբա հազրէթլէրինէ միւրաճաաթընտա, քէնտի՝նին բէքչօգ իտարա վէ իպրամընտան սօնրա, միւշարիլէյհ, պիր գաչ կիւն տիւշիւնմէք իչին միւտտէթ իսթէմիշ, վէ «եալընըզ պիր տէֆալրգ օլմագ» չարթըյլա պու թէքլիֆէ մուվաֆագաթ իյլէմիշ տիր։ Տէմէք օլուր քի Բաբա հազրէթլէրի՝ տօգուզ եպիսկոպոսը իլգ տագրգտտա թայեին իթմէք իսթէմէմիշ, վէ պունտաքի մանզուարլարը կէօրմիւշ տիւր, ֆագաթ Թերզեան վէ ավէնէսի, քիմ պիլիր միւշարիլէյհէ իչի նէ՞ եօլտա անլաթմըշլար տըր քի, պէլքի Բաբա հազրէթլէրի քէնտի միւրաստընա բաղմէն մուվաֆագաթ կէօսթէրմիշ տիր։

Շուրայը տա ունութմաեալմ քի, պու կիւն, էն մուազզամ տէվլէթլէր պիլէ, պիր մէմլէքէթէ սէֆիր թայեին իթտիքլերինտէ, օ մէմլէքէթ տէվլէթինին բէյիի իսթիմզաճ իտիեօրլար, վէ մուվաֆագաթընը իսթիհսալ իթտիքատէն սօնրա, միւնասիպ ատտ իտիլէն սէֆիրի թայեին իյլէեօրլար։ Հալպու քի Բօսատա, բուհանի վէ ճիսմանի սրֆաթլարը հայիզ օլան եպիսկոպոսլարընը թայեինինտէ, հիւքիւմէթը Օսմանիէ նէզտինտէ պու իսթիմզաճ տախի վուգու պուլմամըշ տըր։ Աճապա Թերզեան էֆ., պու պապտէքի խէթասընընն պէօյիւքլիկինիւ հալէա անլաեամամըշ մը տըր։

Պիր տէ Թերզեան էֆ.յէ շուրասը սիվալ օլընմալը տըր քի, հայտէ Սթամպոլ էհալիսի քէնտիսինէ գապահաթլը իտի վէ մագպուլ ատտ օլունմաեօրաք. նասըլ քի պազը թահրիրաթլարընտա, Սթամպոլ էհալիսինտէն մէյեուս օլտըղընը վէ իմիտինի թաշրա էհալիսի իւզէրինէ գօյմըշ իտուկինի պիլտիրմիշ տիր. շու հալտէ թաշրա իչին եպիսկոպոսլար թայեին վէ ինթիխապընտա, մահէլլի ճէմաաթընընն բէյլերինէ, հիւանի շահատէթինէ միւրաճաաթ իթմէմէքտէ նէ՞ սէպէպի վար իտի. Սթամպոլ ճէմաաթընա տիլկիր վէ միւնֆասալ օլտըղը իչին, թաշրա ճէմաաթը նէ՞տէն քէնտի հագգընտան մահում օլաճագ իտի։

5. Կէօրիւնիւր ki, Բաթրիգխանէնին Միւխթէլիթ մէճլիսինին սէլահիյէթի ալթընտա պուլունան էվլաքը, տայիլերի իտարէ իթմէք իսթէեօր տէյի հագգըմտա պիր իսնատ վագը օլուեօր։ — Իտարէմ, էմլաքը ճէմաաթը, աշխարհական հէյեթլերէ թէրքլէ, Բաթրիգլիք քիւրսիսինէ այիա սրբի էմլաքը բուհանիյէյ միւնհասրը պուլունմըշ, վէ պու պապտէ պու կիւնէ գատտար պիլա իսթիանա սէլէֆլերիմ թարաֆընտան թաագիպ օլընմըշ օլան ատաթ վէ ինբրատթա թէվֆիգի հարէքէթ իյլէմիշ տիր։

Մէհմուա.— Իչպու էմլաքը բուհանիյէ իլէ էմլաքը միլլիյէյ, վէ աշխարհականլարտան միւրէքքեպ հէյեթը իտարէլերէ տայիր միւթալէամըզը, ասն նիւսխէմիզտէ պէեան իթմիշ օլաբըզմըզտան, թէքրարա լիւզում կէօրմէյիզ։ Անճագ պալատտ տիկէր եազը իլէ եազտըրմըզ «կէօրիւնիւր քի» քէլիմէսինին, էմլաքը իչին մի, եօգսա Բաթրիգխանէնին միւխթէլիթ մէճլիսի իչին մի տէնիյմիշ օլտըղը անլաշըլմամաեօր։ Բրօթէսթօնամէնին ասուլը թիւրքճէ օլուպ, պունտա պէլքի տէրահաթէն կէօսթէրիլմիշ իսէ տէ, ֆրանսըզճատտա միւպհէմ կէօրիւնմէքտէ տիր։

6. Տայիլերինէ, ատաթ վէ նիզամաթ մուճիպինճէ էհալի թարաֆընտան ինթիխապ իտիլմիշ օլան մէճլիսի ուսուսիյի թանրմըմագըզ իսնատ օլուեօր։— Իսթինատ իտիլմէք իսթէնիլէն մէվատտը նիզամիյէ, ասլա գանուն հիւքմիւնտէ հալիզը գուվվէթ օլամազ։ Գանուտան պաշգա, գաթօլիք օլարագ, քիլիսէմիզտէ, սրբի քարլամէնթօ ուսուլինտէ պիր մէճլիսի ուսուսի գապուլ իտէմէյիզ։ Պինաէն պէրին գաթօլիք քիլիսէսինին թէշքիլաթը տինիյէսինէ մուղայիր պիր մէճլիսի գապուլ մէճպուր իտիլէմէյիզ։

Մէհմուա.— Ճէմաաթըմըզընն կէրէք նիզամնամէսի վէ կէրէք մէճլիսի ուսուսիսի, հէր նէ գատտար հէյեթը ուսուսիյէ բէսմէն նէ՞ Պապը Ալիտէն, նէ՞ Բաբալրգ մագամընտան հէնուզ թաստիգ օլընմամըշ տըր, լաքին նիզամնամէնին էսասաթը, կէրէք հիւքիւմէթը մէթպուամըզ վէ կէրէք հիւքիւմէթը բուհանիյէ թարաֆընտան թասվիպ օլընարագ, 24 սէնէտէն պէրի մուամէլաթ վէ իճրաաթը թասդիգ իտիլմիշ տիր։ Պունլարը պիրէր պիրէր թաստատ իթմէկէ լիւզում վար մը տըր։ Աճապա Թերզեան էֆ., քէնտիսինին եպիսկոպոսլըղա, Կ-Բաթրիգլիկէ ինթիխապը վէ թայեինի, միլլէթ նիզամնամէսինին էսասաթը, մէճլիսի ուսուսինին բէյ վէ մուվաֆագաթրյլա օլտըղընը ինքեար իտէպիլմի՞ մի։ Ատանասան Սթամպոլա կէլմէսինտէ, եէնի նիզամնամէնին թանզիմի միւզաքէրաթընա վէ մէճլիսի ուսուսիյէ բիեասէթ իթտիկինի ունութմա՞մ մը։ Էկէր օ էսասաթ վէ միլլէթ մէճլիսի, գաթօլիք քիլիսէսի ահքեամընա մուղայիր օլուպ, գապուլ օլունամազ իտի իսէ, 24 սէնէլերտէն պէրի Քահանայապետլէր, Կ-Բաթրիգլէր, Եպիսկոպոսլար թարաֆընտան նա՞սըլ գապուլ օլունտու։

Էկէր մէճլիսի ուսուսի վէ միլլէթ նիզամնամէսի՝ գաթօլիք քիլիսէսինէ մուղայիր ատտ իտիլեօր իսէ, 1908ատ Օսմանը Մէշրութիյէթինին իլանընտան սօնրա, Թերզեան Եպս.՝ Ատանասան Արամ էֆ. Երամեանը, Արփիարեան Աբք.՝ Մարաշտան Արամ էֆ. Ինճիճեանը, Քէչէճեան Աբք.՝ Սիվաս-Թօքաթտան Ալէքսան էֆ. Թօփալեանը, Իսրայէլեան Եպս.՝ Մամուրէթ իւլ Ազիզէն Յովհաննէս էֆ. Գարտաշեանը, Զէյթունեան Եպս.՝ Տիարպէքիրտէն Ատտ իւլ Մէսիհ էֆ. Գազազեանը, Սայեղեան Աբք.՝ Հալէպտէն Պօղոս էֆ. Արաբեանը, Թօքատ

ՊԱՏՄ

ԲԱՐԵՍԻՐԱԿԱՆ ԴԱՍԱԼԻՍՏԵՐԻ ԳԵՂԱՐՎԵՍՏ

Մի՞թէ կ՚մոռնան, մեր թերեզաղուն տարեմուտ ղանգակները, հոգեսարսափ ու ցաւագին հեգնանքով, իր հոգեմաշ ոգեղէն ներկայութեամբ, Ս. Սարգիսը և Ս. Գրիգորը, Գանձակի Գանձասարի Գանձակեցի Գրիգորը, Գանձասարի Գանձակեցի Գրիգորը, Գանձասարի Գանձակեցի Գրիգորը,

տան իւմիսլ միզի քէսէրէք, մանգա Ս. լա-
հա ոբզընարագ պուրա ճէմաաթընը ճէհա-
լէթ բէնչէսինտէն վէ էմլաք վէ էմվալը
միլլիյէմիվի վէրթաի թէհլիքէտէն գուր-
թարան վէսաիթի տիւշիւնէլիմ, զիրա չու
կիւնլէրտէ Թերզեանիսթ բարազար իլէ
պազը պու գաֆատա աշխարհականլարընը
կիզլի թուրմաեա չալըշտըգլարը հարէքէթ-
լէրի պիզի շիւպհէլէնտիրիեոր. պու շիպ-
հէմիզ իսէ, չիֆթլիյին սաթըլմասը շայեա-
սը ոբր. Թերզեանընն կիզլի վէ քիլիսէ վէ
ճէմաաթըմզը իչին մուզիրը վէ միհլիք
օլան Լմբինի Քէքլիքեան իլէ Թէվապիսի
էօյլէ պիր սուրէթտէ իճրա էտիեորլար քի,
հէր իչ պիթտիքտէն սոնրա անճագ մա-
լիւմաթըմզը օլուեոր. կէչէն սէնէ, տէրու-
նի նահատակլար իլէ տոլու օլան ճէսիմ
պիր արասը եէթմիշ պին ղր. էտէպիլիր-
քէն, եերմի պին ղրչ. Թերզեան իլէ
արալարընտա պիր չօգ սըրլարը օլան 8-
10 սէնէ մուգատտէմ Թերզեանընն ժալիւմ
սիւրկիւնլիյինէ վէ պու եիւզտէն քիւլ-
լի մազարրաթընա սէպէպ օլան վէ վի-
ճաուտինտէ տիւնեանընն եէտի աճալիպաթը
պուլունան գանպուր տօգթօրա պու եօլ-
տա հիլէ իլէ սաթըլար. պու սաթըշընն
պիր հիքմէթի վար արը եա, արիզ ու-
ամիզ թէտգիգաթըմզը բազմէն հալէա
անլաշըլամատը իսէ տէ, Քէքլիքեան վէ
Հատիկեանընն թարա ու թէպիտլերիյէ
չօգ էսրար միեանընտա պունուն տա զա-
հիրէ չըզահաղը չիւպհէտէն վարէսթէ տիր.
իմտի Ատանա թեմիմիզին չու թէհլիքէտէն
գուրթարըլմասը իչին, ճահիզանէ չու ի-
քի չարէի ճահիլին պիր սաաթ էվվէլ մեր
քէզտէն մէվգբի իճրայէ գոնմասընը բէ-
ճա էտէրիմ։ Թերզեանընն քէնտի կէլէն
Եպիսկոպոսլարընընն հիչ պիրինէ, հէլէ Ա
տանանընքինէ իսէ ասլա վէ գաթա Պէ-
բաթ վէրիլմէմէսի. իքինճի՝ իլգ ֆըրսաթ-
տա մէէպունիյէթի քեամիլէյի հայիզ օ-
լան վէ ատալէթ վէ հագգանիյէթտէն հէր
նէտէ օլսա այրըլմաեան միւգթէտիր քա-
հանայ վէ աշխարհական օլան պիր զաթընն
հէման իզամ իլէ զիմամը իտարէյի էյէ ալ-
մասը, վէ չիմտիլիք պէօյլէ պիր զաթընն
կէօնտէրիլմէսի կէճիքէճէքսէ, հիչ տէյիլ
Թերզեանընն, պապասընընն մալը կիպի վագ-
թընտա սուի նիյէթ իլէ նամընա չէվիր-
տիյի, վէլէվ նէֆսի Ատանատա վէ թեմ-
լերտէ օլսուն, քեաֆիֆէի էվլաք վէ ագա-
բաթընն սէքվէսթրօ էթտիրիլմէսի տիր։ Պու
թէքլիֆլէրիմին նազարը իթինաեա ալընը-
մամասը իսէ, իլէրիաէ նէտամէթի մուճիպ
օլաճաղընը պիլ պէեան, չիմտիլիք պու
զատարլէ իքթիֆա էտէրիզ։

Ճ. Գ.— Սոն սաաթտա՝ Քէքլիքեա-
նընն, Պէրաթընը իսթէմէք իչին վալի պէ-
յին եանընա կէթտիյինի վէ միրի միւշարի-
լէյինի՝ էհալինէ պիր մազպաթա եարտը-
ըրպ իմզալաթ տա, պէն սէնին Պէրաթընը
կէթիրթտիրիրիմ տէյի վատ էթտիյինի,
Թերզեանիսթլէրին խապէրի մէվսուզ տէ-
յի օրթաեա աթտըգլարընը վէ պիզիմ տէ,
վալի պէյ հազրէթլէրինին նա՞սըլ պէօյլէ-
սի մուհիմմ վէ վէխիմ վասը Քէքլիքեանա
վէրտիյինէ միթէհայիր գալատըրմըզը զէյ-
լէն պէեան էտէրիզ։

***

Ատանա, 17 Մարտ 1912

Մէհմուա.— Իչպու մէքթուպտա միւն
տէրիճ մալիւմաթը մուհիմմէ հագգընտա
Վարչութիւնըմզըն նազարը տիգգաթընը
տավէթ իտէրիզ։

ԱԶԻԱՅԻՆ

Գազը միհթէրէմ բուհանիլէրիմիզին,
Բաբա հազրէթլէրինին Տէրիսաաաէթ վէ-
քիլի Մօնս. Սարտիյէ միւրաճաաթլա, ճէ
մաաթճա տէրքեար օլան մուալլագ վէ
քէշմէքէշ հալի արզ իտէճէքլէրի վէ պու
հալէ պիր նէթիճէ վէրիլմէսի զըմնընտա
Բաբալըզ մագամը նէզտինտէ քէնտիսինին
թէվասսիթիւնիւ բէճա իմմէք ֆիքրինտէ
պուլունտըգլարը իչիմիլեոր։

Ֆելվագը պէօյլէ պիր միւրաճաաթ
բէք լազըմ տըր։ Եպիսկոպոսլարըմզտան
պաս իթմէք իսթէմէյիզ. չիւնքի օնլար
պու մէսէլէտէ մահիյէթլէրինի թա իլգ
կիւնտէն կէօսթէրմիշլէր տիր, լաքին բուհ-
պանըմզը, պիտայէթը մէսէլէտէն պէրի
հասպ էլ իճապ ճէմաաթա բէք եագլաշա-
մամագլա պէրապէր, Թերզեան տավա-
սընտա, ճէմաաթընն հագգլը օլտըգընը ա-
չըգտան աչըղա տէյիլ իսէ տէ, տէրուէնէն
թաստիգ իթմիշլէր վէ պունուն իչին Բրօ-
բականտա մէճլիսի բէյիսի գարտինալա
եազտըգլարը պիր արիզէտէ, անվալի թէ-
մամիյլէ մէյանա գօյմըշլար տըր։ Վա-
գաա, մաէթթէէսսիւֆ, օ արիզէ օ զէման
արզու օլընան սէմերէյի կէօսթէրմէմիշ
տիր, լաքին օնտան պէրու կէչէն միւտ-
տէթ, վէ ճէմաաթ իւզէրինտէ կէօրիւլէն
հալէթը բուհիյէ, վէ պազըլարընը թէվաս-
սիւթ մագսէտիյլէ մէսէլէյէ միւտախէլէ-
սինին հասը իթտիկի էֆքեար վէ նէթի-
ճէլէր, Բարալըզ մագամընը վէ էթրա-
ֆընը պիր գաթ տահա թէնվիրէ վէսիլէ
օլմըշ վէ Թերզեանընն Կաթողիկոսլըգտան
չէքիլմէսի՝ մէսէլէնին թէսվիլէսինէ էն սոն
չարէ օլտըգընա գանասաթը քեամիլէ կէ-
թիրթմիշ օլաճաղընտան, չու սըրատա բուհ-
պանըմզընն միւրաճաաթը վէ Մօնս. Սար-
տինին, եազտըգընըմզը ղէմին իւզէրինտէ
թէվասսիթիւ, ֆահտէտէն խալի ատտ օ-
լուանամագ զանընընտայըզ։

*** Վարչական ժողովընն զաթէն միւտ-
տէթի մէմուրիյէթի իքմալ օլմըշ օլտը-
գընտան, եէնի պիր հէյեէթին թէշքիլիյէ
իշթիրալ իթմէք վէ տիկէր պազը մուհիմմ
մատտէլէրի թէագիզ իյլէմէք իւզրէ, Ազգ.
ժողովընն թօբլանմասընա լիւզում հիսս ի-
տիլմէքտէ օլուպ, պու մէճլիսին ինիգատը
իչին, Ատենապետ Ակամ էֆ., Երամեանա
միւրաճաաթ օլընաճաղը խապէր ալընմըշ
տըր։

*** Էրմէնի մէպուսլար ինթիխապը
իչին թէշքիլ օլընան պազը սիեասի ֆըր-
գալար իլէ Էրմէնի-գաթօլիք վէ Էրմէնի-
բրօ-թէսթան ճէմաաթլարը վէքիլլէրինտէն
միւրէքքէպ Համերաշխական ժողով, պիր
խայլի միւքէրաթտան սոնրա, նիհայէթ
էվվէլքի կէճէ ագտ օլընան իճթիմատա,
աթիտէքի զէվաթընն մէպուս ինթիխապ
օլընմագ իւզրէ նամզէտ մագամընտա
թագտիմ վէ իրայէսինէ գարար վէրիլմիշ
տիր.

1. Ամասիա, Բրօֆ. Կ. Թումայեան.
2. Ատանա, Մինաս Զերազ.
3. Իզմիտ, Համայեակ Խաչրովեան.
4. Էրզրում, Վարդգէս Սէրէնկիւլեան.
5. Էրզրում, Դարեգին Բաստրմաճեան.
6. Մարաշ, Մանուկ Մարիկեան.
7. Մուշ, Առաքել Սիմոնեան.
8. Տէրիսաատէթ, Գրիգոր Զօհրապ.
9. Տէրիսաատէթ, Պետրոս Հալաճեան.
10. Թէքիրտաղը, Սմբատ Քեաթիպեան
11 Վան, Օննիկ Դերձակեան։

Իզմիր, Գայսէրի վէ Սիվաս ինթի-
խապլարը իճրա իտիլմիշ օլուպ, օնլար,
պու ճէտվէլ խարիճինտէ գալմըշ տըր։

Հալէպ մէպուսընընն ինթիխապընա Հա-
մարեշխական ժողովա տախիլ օլան հէ-
յէթլէր իշթիրաք իթմէմիշլէր տիր։

*** Պալէատէքի էսամիտ, Մարաշ մէ-
պուսլըզը իչին նամզէտ մագամընտա իսմի
կէօրիւլէն տավա վէքիլի Մանուկ էֆ.
Մարիկեան, Էրմէնի-գաթօլիք ճէմաաթը-
մըզտ վէ Ազգ. ժողով ազասընտան օլուպ,
միւմիլէյի՝ նամուսլը վէ միհթէրէմ պիր
զաթ օլմասըյա պէրապէր, հուգուզ վէ
գավատը Օսմանիէյէ աշնա, նաթրգէ-
բէրտազ, վէ պիլխասսա Էրմէնի-գաթօլիք
ճէմաաթըմզըն հուգուզ վէ մէնաֆիինէ
սահիպը վուգուֆ վէ իճապընտա միւ-
սաֆասընա սալիհ վէ միւգթէտիր օլտը-
գընտան, պիզ տախի միւմիլէյին, Մարաշը
միլլէթտաշլարըմզա թավսիյէ իտէր, վէ
մէպուսլըզա ինթիխապընը անսամիմ ար-
զու վէ թէմէննի իլէրիզ։

*** Կէչէն բազար կիւնիւ ագշամը Ս.
Աստուածածին Աթառանիսա քիլիսէսինտէ
իճրաի ային օլընտըզը սըրատա, Աւագ խո-
բանընն իւսթիւնտէքի իքի տաիրէի մախսուս-
սէտէն պիրինտէ, Թերզեան էֆ.նին վէ
տիկէրինտէ, քէնտի կէլէն վէքիլինին գա-
ֆէս արգասընտա օթուրմըշ օլտըգլարը
կէօրիւլմիւշ տիր։ —Հէր սէնէ իճրասը
միւթատ օլան թափօր զիյնէթի, պու սէ-
նէ իճիա իսթիմէմիշ տիր։

*** Իշլիթտիկիմիզ կէօրէ, Զատիկ բա-
զարը, պազը թաշրալը Թերզեանիսթլէր.
միւմիլէյին նէզտինէ կիտէրէք, կէօյա
մուխալիֆլէրի թարաֆընտան հաեաթընընն
թէհլիքէտէ օլտըգընը խա գէր ալմըշ օլտըգ-
լարընտան, միւտաֆասը իչին կէլտիք-
լէրինի սէօյլէմիշլէր տիր։ Թերզեան էֆ.,
պունլարընն ֆէտալիլիկինտէն տօլայը պէ-
եանը մէմնունիյէթ վէ թէչէքքիւր իտէ-
բէք, օրնուութիւնընը վէրմիշ, վէ քէն-
տիլէրինէ չարապ վէ սարիբ իքրամ օլընը-
մասընը էմր իլէմիշ տիր։— Պունտան ագ-
տէմ Թերզեան էֆ.նին, քէնտիսինի միւ-
տաֆաա վէ իլթիզամ իթմէկէ տավէթ
վէ թէշվիգ իչին պազը սաաէտիլ թաշ-
բալըլարը Բաթրիգխանէ սալօնընտա թօբ-
լատըզընը իշիթմիշ, ֆագաթ ինանմագ
իսթէմէմիշ իտիք. լաքին պու տէֆա ալ-
տըզընմըզ մէզքիւր խապէր, պիզի պիւս-
պիւթիւն տիւշարը հայբէթ իթտի։ Կաթո-
ղիկոսլըգ իտտասընտա պուլունան պիր
քիմսէնին, պուրալարա գատար թէնէգ-
զիւլ իթմէսի՝ հագգէթէն չայեանը իս-
թիղրապ վէ թէէսսիւֆ տէյի՞լ մի տիր։

*** Պու կիւն Տար իւլ Ֆինուն տաի-
րէսինտէ, Սթամպուլ մէպուսլարընընն ին-
թիխապ մուամէլէսի իճրա իտիլէճէկին-
տէն, պունտա հազըր պուլունմագ իւզրէ,
բուէսսայը բուհանիյէ միեանընտա, ճէ-
մաաթըմզա տախի տավէթ վագը օլմասը
թապիի իսէ տէ, պունուն իչին քիմէ տա-
վէթնամէ կէօնտէրիլմէսի պիլինէմէտի
կինտէն, քէյֆիյէթ՝ մէրճիի ալիսինտէն
Յովհաննէս էֆ. Գարտաչեանա սիւալ օ-
լընմըշ, վէ միւմիլէյի տախի՝ Բաթրիգ-
խանէ գանչէլէրի Գերի. Յովսէփ Ծ. Վ.
Աբիկեանընն տավէթ օլընմասը միւնասիպ
օլաճաղընը պիլտիրմիշ տիր։ Ֆելվագը
միւմիլէյի Աբիկեան Վ. տավէթ իսիլ-
միշ օլմաղէ, պու կիւն բէսսի մէզքիւրա-
տէ հազըր պուլունտաճագ տըր.

*** Հէր սէնէ կիպի, պու սէնէ տախի
Ս. Զատիկին իւշիւնճիւ սալը կիւնիւ,
Մայր եկեղեցիմիզ Հոգաբարձուսը Դեր.
Յակոբ Վ. Մազարեան, հապսխանէի ու-
մուսիյէ կիտէրէք. միլլէթիմիզտէն օլան
մահպուսլարը զիեարէթ վէ վազիֆէյի
բուհանիյէլէրինի իճրա իթմիշ տիր։ Մէր-
գուման մահպուսլարա, Մայր եկեղեցի-
միզ Թաղ. Խորհուրդը թարաֆընտան չէօ-
բէք, եուսուրթա վէ 500 ղ. գատար
տա բաբա թէվզի իտէրէք, ճիւմլէսինի
թէսրիր վէ թէսէլլի իլէմիշ տիր։

Թաղ. Խորհուրդն մէզքիւր հոմիյէթի
չայեանը թագտիր տիր։

*** «Ժուրնալ տէ Տէպա» նամ մէշ-
հուր Բարիզ զազէթասընտա, Տէրիսաա-
տէթ մուխպիրի Մ. Ժորժ Կոլիս թարա-
ֆընտան մէսէլէի միլլիյէմիզ հագգընտա
մուհիմ պիր մէզալէ եազըլմըշ օլուպ,
պունու ճուամա իրթէսի կիւնքի նիւս-
խէմիզտէ տէրճ իտէճէյիզ։

ԹԷԷՍՍԻՖԻ ԱԶԻՄ

Ղազէթամզ սահիպը իսթիեազ վէ տէր
մուհարրիրինին պէօյուք հէմշիրէսի Տիկին
ՄԱՐԻ ՍԻՆԱՆԵԱՆ, ճուամա իրթէսի ագ-
շամը վէֆաթ իթմէքլէ, բազար իրթէսի
կիւնիւ ճէնազէ մէրասիմը բուհանիյէսի Ս.
Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսինտէ մու-
թանթան սուրէթտէ իճրա իտիլմիշ տիր։

Մուտիգի մուալլիմի մասրուֆ Սինան-
եան Գրիգոր էֆէնտինին զէվճէսի օլան
միւթէվէֆիյէ Տիկին Մարի, պիւթիւն
զէվճիյէթ էօմրիւնտէ, իֆֆէթ ու իս-
մէթի, հիւսնի ախլէագ վէ թապիեաթը,
տինտարլըգ վէ խայրխահլըզըլա, քէնտի-
սինի թանրեանլարըն հիւրմէթ վէ թէվճէ-
ճիւհիւնիւ ճէլպ իթմիշ իտի։ Միւմիլէյ-
հա՝ վալիտէլիք վազիֆէլէրինտէ էմսալինէ
հիւսնի իպրէթ օլաճագ սուրէթտէ էվլատ-
լարընն թալիմ ու թէրպիէսի խուսուսընտ-
տա էլինտէն կէլտիկի մէրթէպէտէ չալըշ-
մըշ, վէ Պէյօղլը հարիգի քէպիրինտէ թէ-
լէֆ օլան իլգ երքէք էվլատընտան սոնրա,
իւչիւ երքէք վէ իքիսի գըզ օլարագ պէշ
էվլատ սահիպի օլուպ, երքէք էվլատըն-
տան իքիսի, եանի Յարութիւն վէ Անտոն
Սինանեան էֆէնտիլէր, չէհրիմիզ մուսիգի ա-
լէմինտէ քէսպը իշթիհար իթմիշլէր տիր։
Իւչիւնճիւ երքէք էվլատը, Յովսէփ էֆ.
Սինանեան իսէ, պէյն էլ միլլի սըհհիյէ
չերքէթի հիսսալընա մաքինիսթլիքլէ Գա-
մարան ատասընտա միւսթախտէմ օլուպ,
մուհիմմ պիր մէժուրիյէթ իլգա իթմէքտէ,
վէ չերքէթին մազհարը թէվէճճիհիւհիւ օլ-
մագտա տը։ Իշթէ բէֆիզէի հաեաթը վէ
իւչ երքէք էվլատըն չերէֆ վէ իքի գըզընն
մուհապպէթիյլէ մահզուզէն եաշամագտա
պուլունան պու վալիտէի միւհթէրէմէ,
իւչ սէնէտէն պէրի չու կիւնլէրտէ իւզէ-
րինէ արզ օլան պիր խասթալըգտան, պու
սէնէ գուրթուլամաեարագ, թէրքը հա-
եաթ իթմէքլէ, զէվճինի, էվլատլարընը
վէ պիրաաէրլէրիյլէ հէմշիրէսինի վէ պիս-
թիւն ագրապայը տիւշարը եաս ու մա-
թէմ իյլէմիշ տիր։

Ճէնազէ մէրասիմինտէ, քիլիսէնին
պէօյուք վէ քիւչիւք հավիզէլերի վէ պիս-
թիւն խորանլարընն մումլարը եագլըմըշ վէ
ճէնազէյի համիլ օլան միւքէլլէֆ պիր
թապութ, քիլիսէնին օրթասընտա մէվզու
օլուպ, էթրաֆընտա՝ միւթէատտիտ մում-
լար եագլըմըշ, վէ իւզէրի՝ պազը ագ-
բապա վէ ահրպպա թարաֆընտան կէօն-
տէրիլմիշ օլան գուրօնալար իլէ թէզեին
իտիլմիշ տիր։

Մէրասիմը բուհանիյէ, Գաւազանակիր
Պագչեան Ծ. Վ. իլէ Մեծաւոր Մկրտիչ-
եան Վ. բիեասէթ իտիպ, դասատ, Գազ-
րիկեան Գերպ. իլէ էքմէքճեան վէ Կը-
տոյեան Վ.լեր, Հայր Թովմաս Վ. Կէ-
տիկեան իլէ տիկէր պիր Վիէննալը Մխի-
թարեան Վ., Ալէմշահեան Գերպ. վէ
Տէր Անանիա քահանայ, վէ դասըն խա-
բիճինտէ, միլլէթիմիզտէն վէ էճանիպտէն
բէք չօգ միւթէպէրան վէ խայլի ֆամիլեա
հազըր պուլունմըշ տըր։

Նաղմաթը բուհանիյէ, մունթազամէն
իճրա իտիլիպ, խիթամընտա, հազըրուն՝
միւթէվէֆիյէնին մախտումլարը Սինան-
եան Յարութիւն վէ Անտոն էֆ.լեր իլէ
կիւվէյիսի Օննիկ Բէսթէն էֆ.յէ վէ պի-
բաաէրլէրի Յովհաննէս վէ Կոմիտաս Թօ-
լայեան էֆ.լէրէ վէ Տալեան Գրիգոր էֆ.-
յէ պէեանը բէսմը թաազիյէթ իթմիշլէր
տիր։

Մալաթիա մէրխասասը Արհ. Միքայէլ
Եպսկ. Խաչատուրեան, քէնտի թարաֆըն-
տան Յովհաննէս Վ. Կտոյեանը պիլ վէ-
քեալէ ճէնազէ բէսմինէ կէօնտէրմիշ, վէ
թաազիյէթինի պէեան իլլէմիշ տիր։

Պատէհու ճէնազէ, Շիշլի գապրիսթա-
նընա նազլ իլէ, միւթէվէֆիյէ՝ մագպէրէի
մախսուսէսինտէ տէֆն իտիլմիշ տիր։

*** Միւթէվէֆիյէնին զէվճի Գրիգոր
էֆ. Սինանեան՝ պու ղայրը ազիմտէն
տօլայը բէք զիեասէ միւթէէսիր վէ
նամիզաճ տախի օլտուզընտան, ճէնա-
զէ մէրասիմինտէ հազրը պուլունամամըշ
տըր։

*** Իշպու ճէնազէ ալայընտա, քիլիսէ
հէյեէթը իտարէսինէ՝ քէնտի թարաֆընտան
կէօսթէրտիկի իհթիմամաթը հասէնէյի
մախսուսէ միւնասիպէթիյլէ, զազէթամզ
սահիպը իմթիեազը նամընա թէշէքքիւր
իտէրիզ։

Գրիգոր էֆ. Սինանեան, Յարութիւն,
Անտոն և Յովսէփ էֆէնտիք Սինանեան,
Օննիկ էֆ. Բէսթէն, Սր. Վերոնիք Սի-
նանեան, Յովհաննէս և Կոմիտաս էֆէն-
տիք Թօլայեան և Տալեան Գրիգոր էֆ.,
խորին շնորհակալութիւն կը յայտնեն Արհ.
Միքայէլ Եպսկ. Խաչատուրեանի և այն
ամեն Գերյ. և Գերպ. Վարդապետներուն
և ազնիւ բարեկամ և ծանօթներուն, ո-
րոնք ներկայ գտնուելով կամ փոխանոր-
դաբար և կամ այլաքարտերով իրենց
ցաւակցութիւնն արտայայտեցին առթիւ
յուղարկաւորութեան ողբացեալ
ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԻ ՍԻՆԱՆԵԱՆի։

ԹՕԳԱՏՏԱՆ ՄԱԼԻՒՄԱԹ

Թօգատտան, Ազգ. Ժողովտա Սիվասի Թօգատ ճէմաաթիմզ վէքիլի Մանուկ էֆ. Մարիկեանա եազըլան մէքթուպլարա նէզարէն, Լեւոն Արք. Քէչէճեան. Աւագ Ուրբաթ կիւնիւ չէհրը մէզքիւրէ վասըլ օլմուշ, վէ երթէսի կիւն քիլիսէտէ վերտիկի պիր քարոզտա, Թերզեան էֆ.-նին բաթրիզլիքտէն ազլինի էհալիյէ պիլտիրտիկի սըրատա, եէրինէ ինթիխապ օլունաճագ իլէ միւնթէխիպլէրինին ափօրզ իտիլէճէքլէրինի սէօյլէ միչ տիր։ Պու թէպլիղտէն էհալի միւթէսսիր օլմուշ, վէ Զատիկ կիւնիւ, քիլիսէտէ, քարոզ էնասընտա, Թերզեանըն իսմի զիքր իտիլմէսինտէ, էհալիտէն պիրի, մաաղուլ բաթրիկին իսմինին զիքրի ճայիզ օլմատըղընը եիւքսէք սէալէ իւթար իթմէսինտէն, պիր գարդաշալըգ զուհուր իթմիշ. չօգլար տիշարը չըգմըշ, Ջայնաւոր Պատարագա խալէլ կէլմիշ. վէ ավլիտէ պազըլար վէ Քէչէճեան Գերպ.-ըն հէմշիրէսի մայրապետ՝ Թերզեանը միւտաֆտա իթտիքլէրինտէն, հէյէճան պիր գաթ տահա արթմըշ տըր։

Պատէհու էհալի Առաջնորդարանա կիտէրէք, պազը միւթէպէր զէվաթ, իրթէսի կիւնքի Ջայնաւոր Պատարագ եախտ քարոզտա, Թերզեանըն իսմի անըլմամասընը իւթար իտէրքէն, Անտոն Վ. Սարայտարեան, «պէն գանըմը տէօքէրիմ վէ կաթողիկոսըն իսմինի անանճաղըմ» տէմէսի իւզէրինէ, միւմաիլէյինին իւզէրինէ հիւճում իտիլմիշ իտէ տէ, Գերապայծառ՝ ճէմաաթը թէսկինէ մուվաֆագ օլարագ, վէ Թերզեան իսմինին քիլիսէտէ անըլմասաճաղընը վատ իտէրէք, ֆէնալըղըն էօնիւնիւ ալմըշ տըր։ Մամաֆիհի պազը Թերզեանիսթէրին տիշարը չըգարըլմասը իճապ իթմիշ տիր։ Ֆելվագը իրթէսի կիւն Ջայնաւոր Պատարագա պաշլանմըշ օլտուզը հալտէ, էհալի նամընա պիրի՝ Քէչէճեան Գերպ.-ըն եամընա կիտիպ, վատընը խաթըրլաթմըշ, վէ միւմաիլէյհ տէ էհալիյէ խիթապէն, ֆիքիրլէրին թէսկինի, վէ քիլիսէտէ ուշղունսուզլըգլարըն մէնի իչին, մէսէլէյի միլլիյէնին թէսվիյէսինէ տէկին Ջայնաւոր Պատարագ եէրինէ թիւ Պատարագ իտիլէճէկինի պիլտիրմիշ տիր։ Օ կիւնիւ պաշլանմըշ օլան Ջայնաւոր Պատարագ տա, թիւ Պատարագա թէպտիլ իտիլմիշ տիր։

Թօգատ էհալիսի՝ Առաջնորդարան իլէ քիլիսէ էշեասընը թահթը թէէմինէ ալմագ իչին, էշեայը մէզքիւրէյի սէպիթը տէֆթէր իթմէյէ պաշլամըշ տըր։

ԹԷՎԱՍՍԻԹ

Տիւէլը մուազզամ սէֆիրլէրի, ճումա իրթէսի կիւնիւ Ալմանիա սէֆիրինին թահթը բրեասէթինտէ իճմիմա իտէրէք, Պապը Ալի նէզտինտէ իճրա իտէճէքլէրի թէչէպպիւսաթ հագգընտա իճրաի միւզաքէրէ իթմիշլէր վէ վէրտիքլէրի գարար մուճիպինճէ, տիւն, Ռուսիա մապահաթ-կիւզարը իլէ Ալմանիա, Ավսթրիա, Ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա սէֆիրլէրի, էօյլէտէն էվվէլ արտ արտա խարիճիէ նազըրընընն գօնաղընա կիտէրէք, թէվասսիւթէ տաբր թէչէպպիւսլէրինի իճրա իյլէմիշլէր տիր։ Օսմանը ամանսընընն մալիւմաթընա կէօրէ, այնի մէալտէ օլան թէպլիղաթը վագրա հագգընտա հէնուզ հիչ պիր խապէր ալընմամըշ իսէ տէ, ախիրէն Ռօմատա վուգու պուլան թէչէպպիւս կիպի, զաեէթ տօաթանէ օլմըշ տըր։ Խարիճիէ նազըրը Ասըմ պէյ, թէպլիղաթլարընը տերհալ սատրազամ բաշաեա պիլտիրէճէկինի վէ վագթը միւնասիպինտէ Պապը Ալինին ճէվապը իմա օլընաճաղընը սիւֆէրաի միւշարիլէյհիւմէ պէեան իյլէմիշ տիր։

*** Սուլհ չարթլարը հագգընտա պէշ մուազզամ տէվլէթլէր թարաֆընտան վուգու պուլան իսթիմզաճ՝ պիր թագրիրի չիֆահի չէքլինտէ օլուպ, էասը, մուհարէպէյի հազըրէյէ նիհայէթ վէրմէք մագսատիյէ ագտ օլընաճագ պիր միւսալէհա հագգընտա հիւքիւմէթը Օսմանիէնին նօգթաի նազարը նէ օլաճաղընը անլամագտան իսարէթ օլաբղը սէօյլէնմէքտէ իսէ տէ, մէսէլէնին էհէմմիյէթիէ պինաէն, թագրիրի չիֆահինին մէմնի կիզլի թութուլմագտա օլտրզընտան, պու իսթիմզաճընէ նէ կիպի իսարէլէրլէ իճրա օլընաբղը հէնուզ մալիւմ տէյիլ տիր։ Պու պապէքի բիվաեէթլէր ֆարզիեաթտան իսարէթ տիր։

Մէսէլէ, սատրազամ բաշաեա պիլտիրիլէճէկի վէ գապինէճէ միւզաքէրէ իտիլէճէկի ճիհէթլէ, վէրիլէճէք ճէվապըն պիր հաֆթաեա գատար թէպլիղի միւմքին օլաճաղը սէօյլէնմէքտէ տիր։

Պունանլա պէրապէր տէվլէթլէրին թէպլիղաթը, աթիտէքի մէալտէ օլտրզընընն Պէյ օղլը մէհաֆիլինտէ բրիվայէթ իտիլտիկինի «Սապահ» եազըեօր.

«Մուհարէպէի հազըրէնին տէվամ, իքի թարաֆընն մէնաֆիինի սէքթէտար իթմէքտէ օլտրզը կիպի, Էվրօբա էֆքեարը ումումիէսինտէ տէ պիր թէէսսիր հուսուլէ կէթիրմէքտէ օլտրզընտան, ահվալը հազըրէյէ պիր նիհայէթ վէրմէք մագսատիյէ, Ռօմա գապինէսի նէզտինտէ իճրա օլընան թէչէպպիւսաթ իւզէրինէ մէզքիւր գապինէ սուլհ չարթլարը հագգընտա միւթալէաթընը պիլտիրմիշ իտի։ Հիւքիւմէթը Սէնիէնին տէ բէյ վէ ֆիքրինի անլամագ՝ տէվլէթլէրին ամալը տօսթանէի միւսալէմէթբէրվէրանէսի իգթիզասընտան օլտրզընտան, պիր զէմինի թէվասսիւթարանմագ իւզրէ Պապը Ալինին տախի՝ քէնտի նօգթաի նազարընը իխպար իլլէմէսի իլթիմաս օլունուր։»

*** Տիւէլը մուազզամ սէֆիրլէրի թարաֆընտան իճրա օլընան մէզքիւր իսթիմզաճընն մէթնի՝ Խարիճիէ նէզարէթինտէն Օսմանը սէֆիրլէրինէ իչար գըլընմըշ տըր.

*** Սէֆիրլէրին զիեարէթինտէն սօնրա, խարիճիէ նազըրը Ասըմ պէյ Սաիտ բաշանընն գօնաղընա կէթմիշ վէ տրալարընտա ուզուն պիր միւլագաթ վուգու պուլմըշ տըր։

Սատրազամ բաշա պու մէսէլէ հագգընտաքի նօգթաի նազարընը Ասըմ պէյէ պէեան իյլէմիշ տիր։ «Սապահ»ըն զանընընա կէօրէ, իսթիմզաճ մէսէլէսիյլէ հայիզը ալէագա պիլճիմլէ ահվալ վէ Օսմանը սէֆիրլէրի թարաֆընտան պու պապէք պէեան օլընան միւթալէաթ տախի թէտգիգ իտիլմիշ, վէ սատրազամ բաշա՝ մէճլիսի վիւքէլատա պէեան իտիլմէք իւզրէ, օլ պապէքի միւթալէաթընը տախի Ասըմ պէյէ սէօյլէմիշ տիր։

*** Խարիճիէ նազըրը պէյ էֆ., սատրազամ բաշանընն գօնաղընտան Պապը Ալիյէ կէլմիշ վէ մէճլիսի վիւքէլա ագտը իչին գապինէ ազասընա թէլէֆօն իլէ մալիւմաթ վէրմիշ տիր։ Էօյլէտէն սօնրա, սաաթ 3.30 բատտէլէրինտէ, Շեյխ իլ Իսլամ էֆ.-նին բրեասէթինտէ մէճլիսի վիւքէլա իճթիմա իթմիշ վէ 6.30ա գատար միւզաքէրաթա տէվամ իյլէմիշ տիր։ Ասըմ պէյ՝ տէվլէթլէրին իսթիմզաճընը ըէֆիգլէրինէ պէեան իթմիշ վէ սատրազամ իլէ վուգու պուլան միւլագաթը հագգընտա մալիւմաթ վէրմիշ տիր։ Պատէհու վիւքէլա պէյնինտէ մուհիմմ պիր միւզաքէրէ վուգու պուլմըշ տըր։

Մէճլիսի վիւքէլա, պու կիւն տախի ագտ օլընարագ, իշպու մէսէլէ իլէ իշթիղալ իյլէեէճէք տիր։

*** Պապը Ալիտէն տէվլէթլէրէ վէրիլէճէք ճէվապա պէօյիւք էհէմմիյէթ վէրիլիեօր։ «Սապահ»ըն զանընընա նազարէն, պու ճէվապ մուֆասսալ օլաճագ, վէ մէսէլէնին պաշլըճա ծօգթալարը հագգընտա Պապը Ալինին միւթալէալարը պէեան իտիլէճէք տիր։ Ճէվապըն խիւլասան մէալի Թարապլուսը Ղարպ վէ Պէնկազիտէ հուզուգը հաքիմիյէթը Օսմանիէտէն զէրրէ գատար ֆէրաղաթ իտիլմէեէճէկի պէեան օլընաճաղը գավիէն զանն օլընտըղը ըէֆիգիմիզ թարաֆընտան պէեան օլունուշեօր։

ՄԱՀՄՈՒԴ ՇԵՎՔԷԹ ԲԱՇԱՆԸՆ ՊԷԵԱՆԱԹԸ

Հարպիէ նազըրը, Տէյլի Գրօնիգլ զազէթասընըն մուխպիրինէ պազը մուհիմմ պէեանաթտա պուլունմըշ տըր։ Մահմուտ Շեվքէթ բաշա, Ալմանիա իմբէրաթօրը իլէ Իթալիա գրալը պէյնինտէ սիեասի մէսէլէլէր հագգընտա միւլագաթ իտիլտիկինի, վէ միւշարիլէյհ իմբէրաթօր թարաֆընտան նամուսալը պիր սուլհ ազաընա չալըշըլտըղընը սէօյլէտիքտէն սօնրա, «Իթալիա, իլհագ խուսուսընա իսրար իթտիքճէ, հիչ պիր շէյ եաբամալըզ։ Հուգուգը հիւքմրանիի Բատիշահի մուհաֆազա օլընմագ չարթըլա, թարապլուստա վէ Պէնկազիտէ, Իթալիանլարա, իսթէտիքլէրի իմթիեազլարը վէրմէյէ հազըրը» տէմիշ, վէ Զանագ-գալէ հագգընտա աթիտէքի պէեանաթտա պուլունմըշ տըր։ «Պէն, ասքէրլիք սրֆաթըմլա, Իթալիանլարընն Զանագ-գալէյէ գաբզը պիր թէարրուզ իճրա իթմէյէրինի արզու իտէրիմ։ Պու հիւճում, ֆինուանը հազըրէի ասքէրիէ իչին զաեէթ մուհիմմ՝ պիր թէչէպպիւս, վէ պու թէչէպպիւստէ, պու տէֆա իքի ասնանմա արասընտա պիր մուհարէպէ տէյիլ։ Տրէանուաթ զըրհլըլարը իլէ տէնիզ ալթընտաքի թօրբիլէր վէ իսթիքեամլար արասընտա պիր տուէլլօ օլաճագ տըր։»

Մահմուտ Շեվքէթ բաշա, կէչէնլէրտէ Զանագ-գալէ իսթիհքեամլարընը թէֆթիշ իթմիշ օլտրզընը, վէ պունլարըն տէնիզտէն զապթը միւմքինսիզ իտուկինի տէ իլավէ իթմիշ տիր։

ԱՇՎԱԼԸ ՀԱՎԱ

Պիր գաչ կիւնտէն պէրու չէհրիմիզտէ չէտիտ պիր սօղուգ իճրա հիւքմ իտիեօր։ Պու հալ՝ էվրօբատա հիւքմ իթմէքտէ օլան չէտիտ հավանընն նէթիճէսի օլմագ կէրէք տիր։

Ապրիլ 14 թարիխիյէ ալընան թէլէկրաֆլարա կէօրէ, Ինկիլթէրրատա, խուսուսա կալ մէմլէքէթինտէ չիտտէթլի սօղուգ հիւքմ իթմէքտէ տիր։ Ֆրանսանընն չըմալ վէ շարգ ճիհէթլէրինտէ գար ֆուրթունալարը վուգու պուլմագտա, վէ Ճէնուպի էեալէթինտէ չիտտէթլի պուզլար պաղլամագտա տըր։ Մաճարիսթանա վէ Պուլկարիսթանա քիւլլիյէթլի գար եաղմըշ տըր։

ՄԻԽԹԷՖԵՐՐԻԳ ՄԱԼԻՒՄԱԹ

Տէրիսաատէթ թիւնէլ չիրքէթի՝ Պաեազիտտէն թագսիմէ գատար պիր թիւնէլ ինչասը իչին Նէֆիա նէզարէթինտէն իմթիեազ իսթէտա իթմիշ օլուպ, նէզարէթ, պու թէքլիֆի թէտգիգ իթմէքտէ տիր։ Իմթիեազը վէրիլմէսինտէն իքի սէնէ սօնրա ինչասթի խիթամ պուլաճագ տըր։

Մէմալիքը Օսմանիէտէ թէսթիրօլարընն թէրագգըսընա չալըշմագ վէ ումումի. պաղչէլէր իլէ օթէլլէր քիւչատ իթմէք մազսատիյէ, 10,000 լիրա սէրմայէ իլէ «Շարգ թէաթրօսը անոնիմ չիրքէթի» իսմի ալթընտա պիր չիրքէթ թէչքիլ օլունմըշ տըր։

Էմլաքը զայրը մէնգուլէյէ մախսուս եաբրլան գանուն լայիհասը, եագընտա մէվգրի իճրայէ գօնուլմագ իւզրէ, թաստիգի իչին Մէճլիսի ումումիյէ թագսիմ օլունաճագ տըր։

Գարաքէօյ մէյանընընն կէնիշլէթիլմէսի իչին պու կիւնլէրտէ պինալարընն եըգտըրըլմասընա պաշլանաճագ տըր։ Թրամվայ չիրքէթի՝ Գալաթա-Սթամպուլ խաթթլարընը պիրլէշտիրէճէք օլան տիր չիպուգլարընն քէօրրիւյէ տօղրու վազընա պաշլամըշ տըր։

Թրամվայ չիրքէթի՝ Օրթաքէօյտէն Պէպէյէ գատար թրամվայ խաթթընն թէմտիտինէ հիւքիւմէթճէ միւսատտէ օլունտըղը թագտիրտէ, քէմալը կէրմի իլէ իշէ պաշլաեարագ, էօնիւմիզտէքի յուլիս 10ա տինչասթը իքմալ իտէճէկինի պիլտիրմիշտիր։

Բօսթա մարիֆէթիյէ կէօնտէրիլէն ագչէլէր զայպ օլտրզընտա, Մալիէ նէզարէթի պունտան պէօյէ զարարընը էօտէմէեէճկինի Պապը Ալիյէ պիլտիրմիշ, վէ Բօսթա նէզարէթինին պու մազսէտէ պիւտճէսինէ պիր թախսիսաթ իլավէ իթմէսինի թէքլիֆ իյլէմիշ տիր։

Աղթամար էրմէնի կաթողիկոսը վէքիլինտէն ապրիլ 1 թարիխիյէ էրմէնի բաթրիգխանէսինէ իշար իտիլտիկինէ կէօրէ, մարտ 25տէ, Կարճկան գատապասընտա իւչ նէֆէր էրմէնի՝ Գիւրալէր թարաֆընտան գաթլ իտիլմիշ տիր։ Ճէմաաթ մէյեուս օլուպ, էմնիյէթսիզ պիր հալտէ պուլունուեօր։

Ատանատա սօն պիր գաչ կիւն զարֆընտա գօլէրանընն չիտտէթի արթմըշ օլուպ, վէֆիեաթ վէ վուգուաթ տէհչէթլի սուրէթտէ չօղալմըշ տըր։ Էհալի՝ ֆէվգէլատտէ տէհչէթէ կիրֆթար օլմուշ տըր։ Հըզզ իւա սրհէյէ մախսուս թէտպիրլէր նօգսան օլուպ, սօգագլար բիսլիք իչինտէ պուլունմագտա տըր։

Էվվէլքի կիւնէ գատար վուգու պուլան մէպուսան ինթիխապլարը չու սուրէթտէ թագսիմ օլունուեօր. 125 իթթիհատը, 6 իթիլաֆը, 4 Դաշնակցական վէ 1 Պիթարաֆ։

Եարընն Մէճլիսի ումումի քիւչատ օլընաճագ տըր։ Պու իճթիմատա նամը Շահանէյէ օգունաճագ նուրգ, մէճլիսի վիւքէլատա թանզիմ իտիլմիշ տիր։

Շիմտիյէ գատար ինթիխապ օլընան մէպուսլար՝ Տէրիսաատէթէ կէլմէք իւզրէ եօլա չըգմըշլար տըր։ Սէլանիք, Մանասթըր, Էտիրնէ վէ Գարէսի մէպուլարը պու կիւն եարընն չէհրիմիզէ վասըլ օլուրլար։ Ինթիխապ օլունանլարաան պիր գըսմը զաթէն Սթամպօլտա տըրլար։ Տիկէրլէրի տէ Սթամպօլա կէլմէք իւզրէ եօլա չըգմագտա տըրլար։

Սթանպոլ վէ ճիվարը էհալիսինտէն, 476,830 ու էրքէք օլտրզընտան, չէհրիմիզ իչին 10 մէպուս ինթիխապ օլունաճաղը՝ Շէհիր էմանէթի թարաֆընտան իլան իտիլմիշ տիր։ Սթամպօլ Էրմէնի մէպուսլըղը քիւրսիլէրի իչին Գ. Զօհրապ վէ Պ. Հալաճեան էֆ.-ներ նամզէտ կէօսթէրիլմիշլէր տիր։

Ռուսիա սէֆիրի ճէտիտի, ճումատա իրթէսի կիւնիւ, սէֆարէթին Գուպանիէց նամ մայէթ վաբօրը իլէ չէհրիմիզէ վասըլ օլմըշ վէ սէֆարէթի իլէ ժէնէրալ գօնսօլօթօնընն էրքեանը թարաֆընտան իսթիգպալ օլընմըշ տըր։—Բազար իրթէսի կիւնիւ միւշարիլէյհ, սէֆարէթին պաչ թերճէմանը իլէ պիրլիքտէ խարիճիէ նազըրը՝ նը զիեարէթլէ, իթիմանամէլէրինին սուրէթինի իմա իթմիշ տիր։ Հուզուրը Շահանէյէ գապուլի կիւնիւ հէնուզ թայեին օլընմամըշ տըր։

Թաթիլ իտիլէն «Նէօլոզոս եէրինէ նէյը օլընան «Իտիսիա» նամ զազէթա, եէնի նիզամ մուճիպինճէ 500 լիրայը վէրմէքսիզին նէյը օլընմաեա պաշլատըղընտան, մէզքիւր զազէթանընն սաթըլմասը հիւքիւմէթճէ մէն իտիլմիշ տիր։

Անատոլը Իսլահաթ գօմիսիօնը բէյսի վէ էվգաֆ նազըրը Խայրի պէյ՝ նամիզաճէլը հասէպիյէ մէզքիւր բրասէթտէն իսթիֆա իթմիշ, վէ եէրինէ մէճլիսի վիւքէլանընն գարարբյլա, Տէֆթէրխանէ նազըրը Մահմուտ Էսատ էֆ. թայեին գելընմըշ տըր։

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

3 Ապրիլ 1912

	Ղ.	Բ.
Թէվֆիտ իտիլմիշ Էսհ. ում.	97	22
Բուսմէլի չըմէնաբֆէրի ֆբ.	206	25
Օսմ. Սիկրթ. չիրքէթի Լ. Օ.	5	25
Տէրիս. Թրամվայ գուբ.	19	65
» » Թանվ. ֆբ.	1.00	
Րէժի	15	50

Սահիպի իսթիեազ չկ
Միւտիրը մհուզր դազէթա
ՅՈՎՀ. ԹՕԼՈՅԵԱՆ
ԻՏԱՐԷԽԱՆԷ
Գէյօղլուճատա Թագսիմ ճաատէսին. 65